

LANDESTALSPERRENVERWALTUNG DES FREISTAATES SACHSEN  
Rauenstein 6A | 09514 Pockau – Lengfeld

Sweco GmbH

Tieckstraße 3  
04275 Leipzig



Betrieb Freiburger  
Mulde / Zschopau

Ihr/-e Ansprechpartner/-in  
Lutz Kleiner

Durchwahl  
Telefon: +49 37367 310-126  
Telefax: +49 37367 310-130

lutz.kleiner@  
ltv.sachsen.de\*

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Aktenzeichen  
(bitte bei Antwort angeben)  
DANUTZ 3.23.61-820002-  
16021

Pockau - Lengfeld,  
07. November 2016



### Datennutzung zur Erstellung der zweidimensionalen hydraulischen Berechnung für den Ersatzneubau der Kirchbrücke in Flöha

Sehr geehrte Frau Schippel,

mit Schreiben vom 03.11.2016 teilten Sie uns mit, das die Stadt Flöha den Ersatzneubau der Kirchbrücke über die Flöha plant. Durch das mit der Brückenplanung beauftragte Ingenieurbüro Schulze & Rank GmbH Chemnitz wurden Ihr Büro mit der zweidimensionalen hydraulischen Berechnung für den Ersatzneubau der Kirchbrücke beauftragt.

In diesem Zusammenhang bitten Sie um Nutzungserlaubnis für die Grundlagendaten aus der Ihnen von der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen Betrieb FM/Z übertragenen Projektbearbeitung zu den Hochwassergefahrenkarten Flöha Auftrags - Nr.: 45-109846/10

Projekt - Nr.: 3.23.61-8200022-16021

Hierbei handelt es sich insbesondere um die Daten der Bestandsvermessung der Hochwasserschutzanlagen im Umfeld der bestehenden Kirchbrücke, der Querprofilvermessung des Flussschlauches im Bereich der bestehenden Kirchbrücke und den Datenbestand für das HQ 100 aus dem Jahre 2003.

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen Betrieb FM/Z **genehmigt** dem Ingenieurbüro Sweco GmbH Tieckstraße 3 in 04275 Leipzig die Nutzung der Grundlagendaten aus der Projektbearbeitung zu den Hochwassergefahrenkarten Flöha Auftrags - Nr.: 45-109846/10 Projekt - Nr.: 3.23.61-8200022-16021 für die zweidimensionale hydraulische Berechnung der Flöha im Bereich des Ersatzneubaues der Kirchbrücke unter nachfolgenden Auflagen:

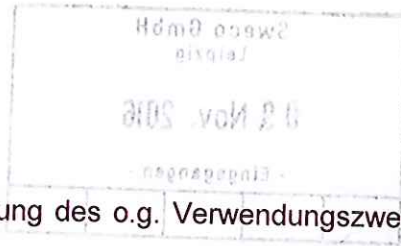
- Die Daten dürfen nur für die Bearbeitung des vorgenannten Verwendungszweckes verwendet werden.
- Die Weitergabe der Daten an Dritte ist nur im Rahmen des o.g. Verwendungszweckes erlaubt.
- Eine Auskunftserteilung gegenüber Dritte ist nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung durch die LTV möglich.
- Der Nutzungszeitraum beschränkt sich auf den Zeitraum des o.g. Verwendungszweckes.

Hausanschrift:  
Landestalsperrenverwaltung  
des Freistaates Sachsen  
Betrieb Freiburger Mulde/  
Zschopau  
Rauenstein 6A  
09514 Pockau - Lengfeld

[www.sachsen.de](http://www.sachsen.de)

Bankverbindung:  
HypoVereinsbank  
IBAN  
DE26850200860004407873  
BIC HYVEDEMM496  
UST-ID-Nr. DE199521669

\* Kein Zugang für elektronisch signierte  
sowie für verschlüsselte elektronische  
Dokumente



- Nach Beendigung des o.g. Verwendungszweckes sind die Daten unverzüglich zu löschen.
- Zu den übergebenen Informationen und Daten ist während und nach Abschluss des o.g. Verwendungszweckes Stillschweigen zu bewahren.
- Das Datengeheimnis ist nach den einschlägigen datenschutzrechtlichen Vorschriften zu wahren.
- Die jeweiligen Urheberrechte sind zu beachten und kenntlich zu machen.

Die modelltechnisch geprüfte Brückenplanung der Kirchbrücke bitten wir in das HWGK – Modell einzuarbeiten. Die Berechnungsergebnisse der zweidimensionalen hydraulischen Berechnung wird der LTV – FM/Z kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Wir hoffen, Ihnen in dieser Angelegenheit behilflich gewesen zu sein. Sollten ihrerseits Rückfragen bestehen, sind wir unter 03767/3100 erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen

Frank Hunger  
Betriebssteilnehmer Bau  
Betrieb Freiburger Mulde/ Zschopau